



## RELATÓRIO DE INTERCÂMBIO – CRInt ECA

Nome: Camila Lopes da Silva

No. USP 9801330 Curso ECA: Relações Públicas

### Dados do Intercâmbio

Universidade: Université Lumière Lyon 2

Curso: Comunicação

Período: (x)1º Semestre de 2019 ( ) 2º Semestre de \_\_\_\_\_ ( ) Ano Completo de \_\_\_\_\_

### **Parte I - Vida acadêmica**

1) Disciplinas cursadas:

▪ Thème
▪ Ateliers de Conversation
▪ Suivi Linguistique et Méthodologique niveau B2
▪ Lyon et son histoire
▪ Management de l'emploi ressources humaines
▪
▪
▪
▪

2) Faça uma breve descrição dos programas das disciplinas cursadas, relatando quais foram as dificuldades/desafios enfrentados:

**Thème** - Disciplina de tradução do francês para o português, são aulas práticas em que a professora nos fornece textos em francês para fazer a tradução para o português, algumas vezes as atividades são realizadas em sala, outras em casa. A prova final é um texto para traduzir em sala. Não é uma aula difícil e é uma boa maneira de conhecer expressões em francês, pois somos expostos a muitos textos de jornais, fazendo com que nossa habilidade de leitura melhore. Também fizemos uma atividade em que legendamos um filme em francês, foi uma experiência bem legal e como fazemos a aula com alunos franceses temos a oportunidade de entender um pouco mais algumas expressões coloquiais.

**Ateliers de Conversation** - Essa é uma matéria disponível só para intercambista, onde você auxilia um aluno francês que está aprendendo português, não é muito organizado, então eu tive que achar uma aluna francesa sozinha, acabei fazendo com uma menina que fazia Thème comigo. É uma forma diferente de conhecer algum aluno francês e fazer amizade. A parte mais difícil é que as vezes os alunos não tem uma parte da gramática e explicar a gramática do português em francês fica um pouco complicado.

#### **COMISSÃO DE RELAÇÕES INTERNACIONAIS (CRInt)**



**Suivi Linguistique et Méthodologique niveau B2** - Matéria oferecida para todos os intercambistas como forma de melhorar o francês, não tem foco em gramática, é mais como o francês é usado no dia a dia. Sinceramente eu não vi muita diferença em meu francês graças a essa aula, não achei o conteúdo tão relevante. Ela é fácil de acompanhar, a professora é bem exigente na escrita, mas em produção oral não achei tão completo.

**Lyon et son histoire** - Essa matéria é um TD sobre a história de Lyon, foi uma das matérias mais interessantes que eu fiz, no primeiro mês tivemos uma aula que foi na rua, então começamos em Fouvière ( a Catedral de Lyon) e fomos descendo até Vieux Lyon, a parte mais antiga da cidade. Achei uma matéria muito interessante para quem gosta de história, o trabalho final é uma apresentação ou um texto sobre um tema de sua escolha. O professor é bem calmo e tem bastante paciência com quem não tem um nível tão alto de francês, eu definitivamente recomendo essa matéria.

**Management de l'emploi ressources humaines** - Essa matéria é oferecida pela Science Po, não é pela Lyon 2. É uma matéria com foco em Recursos Humanos pois é ministrada para alunos do mestrado. Não é difícil de acompanhar, o professor utiliza bastante os slides e tenta fazer com que os alunos intercambistas participem. Começa com a história de RH e termina com as teorias mais atuais sobre o assunto. No final do semestre tem uma prova. A prova não é difícil, porém você tem que seguir os padrões franceses de fazer provas, o que pode ser um pouco complicado, porém o professor pede para que os intercambistas escrevam "ERASMUS" na prova, assim ele consegue dar um peso diferente para a correção de alunos não franceses. Eu recomendo, foi a matéria mais interessantes que eu fiz.

3) Você conseguiu se matricular nas disciplinas que queria? Por quê? Houve algum tipo de auxílio por parte da universidade a esse respeito (Academic Advisor)?

Não consegui me matricular em todas, pois a Lyon 2 é muito bagunçada nesse quesito. Os alunos intercambistas não tem acesso a plataforma de disciplinas (que seria o nosso júpiter), então a Lyon 2 faz reuniões com alguns professores responsáveis de algumas áreas e você tem que ir nessas reuniões para pegar o Emploi du Temp (o programa de aulas), porém isso não é válido para todas as áreas, caso você queira pegar matéria em alguma área que não tem reunião é necessário ir na secretaria pedir o Emploi du Temp, porém as secretarias não são no mesmo lugar, cada master tem uma secretaria diferente e às vezes os licences também.

O que aconteceu comigo foi que eu escolhi matérias e montei minha grade baseada no emploi du temp que o professor havia me dado nessa reunião, porém no primeiro dia de aula eu fui para uma classe que não tinha ninguém, como era 8 horas da manhã a secretaria não estava aberta e não tinha ninguém que podia me auxiliar. Eu voltei para casa e a tarde aconteceu a mesma coisa, quando eu consegui encontrar a secretaria e perguntar sobre o horário ela me disse que eles tinham trocado as salas desse emploi, então eu estava com o desatualizado. Quando eu finalmente encontrei a sala a professora já tinha começado a aula e tinha uma cadeira na porta impedindo a entrada de alunos atrasados. No resto da semana algumas outras matérias estavam com salas erradas também, algumas eu nunca encontrei.

Depois de tudo isso eu consegui montar minha grade com 6 matérias e já tinha enviado os documentos para a professora da USP assinar, porém me mudaram de turma no SLM para uma turma que era no mesmo horário que uma aula que eu tinha escolhido. Então no final eu fiquei com



ESCOLA DE COMUNICAÇÕES E ARTES  
UNIVERSIDADE DE SÃO PAULO



5 matérias, pois não dava mais tempo de escolher outra já que estávamos indo para terceira semana de aula e tive que refazer a documentação da USP.

4) A quantidade de disciplinas escolhidas foi adequada? Comente.

Acredito que 5 disciplinas mais dois esportes foram um escolha adequada para um semestre com uma exigência média. Considerando que todas eram em francês eu precisava de um tempo maior para ler os textos ou fazer as atividades, porém eu gostaria de ter pego mais duas matérias.

5) O conteúdo das disciplinas correspondeu às suas expectativas? Por quê?

A matéria de recursos humanos e tradução corresponderam às minhas expectativas em questão de aprendizado e coisas que posso levar profissionalmente. SLM e atelier de conversation ficaram um pouco abaixo das expectativas, atelier não tem quase nenhum acompanhamento do professor responsável, eu não acho que o SLM me ajudou tanto assim com meu francês. A matéria de história de Lyon foi muito interessante, correspondeu às expectativas enquanto estudante de intercâmbio para conhecer outra cidade.

6) Qual(is) o(s) sistema(s) de avaliação utilizados nos cursos? Assinale quantas alternativas sejam necessárias.

Testes/provas

Trabalhos em classe

Monografia individual ao final do período

Monografia em grupo ao final do período

Outras (especifique): \_\_\_\_\_

7) De maneira geral, qual era a principal estratégia de ensino na maioria das aulas?

Palestras/conferências do professor responsável pela disciplina.

Palestras/conferências de professores convidados

Aulas dialogadas e debates mediados pelo professor da disciplina.

Outra (especifique): \_\_\_\_\_

8) Quais das seguintes facilidades eram oferecidas pela Universidade/ Faculdade?

Biblioteca

Restaurantes/ Lanchonetes

Computadores

Centro Esportivo

Alojamento

Tutor

Outras:

9) Você teve dificuldade para acompanhar as aulas devido ao idioma?  Sim  Não

Em caso, afirmativo, explique suas principais dificuldades. \_\_\_\_\_

10) Em relação à qualidade do curso, você o considera melhor, pior ou equivalente a seu curso na ECA? Por quê?

COMISSÃO DE RELAÇÕES INTERNACIONAIS (CRInt)

Av. Prof. Lúcio Martins Rodrigues, 443 – Prédio Central  
Cidade Universitária. 05508-020. São Paulo/SP. Brasil  
www.eca.usp.br/crint | crint-eca@usp.br | incoming.eca@usp.br  
Fone: +55 11 3091-4478



ESCOLA DE COMUNICAÇÕES E ARTES  
UNIVERSIDADE DE SÃO PAULO



Nas matérias específicas que eu escolhi eu considero equivalente, nas matérias que eu não peguei de comunicação eu considero pior. Por exemplo, fui em uma aula teste de comunicação pública ministrada para o primeiro ano de mestrado, porém era muito básica, o professor estava passando coisas que vemos no primeiro ano da ECA e não era revisão, era a primeira vez que os alunos estavam vendo.

## Parte II - Integração

1) Houve atividades de recepção/integração para os estudantes estrangeiros?

( X ) Sim ( ) Não

Se a resposta for afirmativa, responda:

a) Quem as organizou?

O centro de Relações Internacionais

b) Como foram?

Houve um encontro com comidas típicas da França e um quiz que tínhamos que fazer grupos. Também tiveram viagens para cidade próximas.

2) Durante o período em que estive na Universidade, você teve mais contato com estudantes nativos ou com estrangeiros?

Com estrangeiros, é muito difícil fazer amizade com estudantes nativos, eles são muito fechados e já tem seus grupos prontos. Eu fiz uma aula teste de TD e foi a única sala que os estudantes nativos falaram comigo de forma espontânea, as aulas de CM eu não conheci ninguém. Mesmo nos esportes, você acaba falando com outros estrangeiros que estão fazendo a graduação lá.

3) Como foi a receptividade dos professores? Eram acessíveis fora das aulas?

Os professores que eu tive aula foram muito receptivos e bem acessíveis.

4) Você enfrentou algum tipo de preconceito no ambiente acadêmico e/ou na cidade em que estudou?

Na cidade quando o seu Francês não está muito bom no começo as pessoas costumam ser grossas e não fazem muita questão de tentar entender o que você está tentando falar ou acabam te respondendo em inglês, mesmo você falando francês com elas. Depois de um tempo, quando a língua já está mais fluente fica mais fácil. Porém eu fui impedida de entrar em uma balada por causa da roupa que estava usando e alguns amigos meus tiveram problemas para entrar porque eram só homens, então normalmente tínhamos que entrar misturados, meninas e meninos.

## Parte III – Documentação

1) Houve problemas em relação ao visto? Alguma dica para facilitar o processo?

COMISSÃO DE RELAÇÕES INTERNACIONAIS (CRInt)  
Av. Prof. Lúcio Martins Rodrigues, 443 – Prédio Central  
Cidade Universitária. 05508-020. São Paulo/SP. Brasil  
[www.eca.usp.br/crint](http://www.eca.usp.br/crint) | [crint-eca@usp.br](mailto:crint-eca@usp.br) | [incoming.eca@usp.br](mailto:incoming.eca@usp.br)  
Fone: +55 11 3091-4478





Eu morava na Residência André Allix, ficava a 20 minutos da faculdade e tinha mercado perto. Eu gostei muito de morar lá.

2) Foi necessário efetuar depósito antecipado (caução) ? ( X ) Sim Não (.....)\

a) De que maneira os pagamentos foram realizados?

O primeiro pagamento com calção e tudo foi feito na hora de preencher os documentos com cartão. O resto é tudo feito pelo site do crous e eles debitam do cartão.

## Parte V – Clima

1) Quais as condições climáticas que você enfrentou?

Eu cheguei no inverno em dezembro e fiquei até o verão em julho.

2) Que tipo de roupa você aconselha que sejam levadas para o mesmo período?

No inverno eu aconselho calça e blusa térmica da decathlon, também comprar um agasalho bem grosso para inverno. Eu comprei meus dois agasalhos grossos na França pois é muito mais barato. Eu fui em um brechó e paguei 15€ em um e 10€ em outro, uma da H&M e outro da Zara

## Parte VI – Seguro-Saúde

1) Você já possuía seguro saúde de cobertura internacional ou precisou comprar para a viagem?

Precisei comprar para a viagem, eu comprei o da swisscare, que é o mais barato.

2) Você precisou usar o seguro saúde durante o período de intercâmbio? Teve problemas de atendimento?

Eu quase usei uma vez, mas no final não precisei. Foi super fácil, é só ligar na seguradora e eles te encaminham e te explicam todo o processo.

## Parte VII – Custos

1) Você recebeu algum tipo de Bolsa de Estudos para realizar seu intercâmbio? ( )Sim ( )Não

Se sim, qual? \_\_\_\_\_

Transporte para o país (passagens aéreas ida e volta) R\$	Moradia (média de gastos por mês) €	Transporte na cidade (média de gastos por mês) €	Alimentação (média de gastos por mês) €	Taxas escolares/ Outras taxas	Seguro-Saúde €	Total de gastos aproximado para o período R\$
---	---	--	---	----------------------------------	-------------------	--



ESCOLA DE COMUNICAÇÕES E ARTES  
UNIVERSIDADE DE SÃO PAULO



3900,00	267	31	85	-	112,32	20.000,00
---------	-----	----	----	---	--------	-----------

Média de cotação da moeda à época do intercâmbio: 4,40

## Parte VIII – CRInt ECA/AUCANI

1) Qual a sua avaliação em relação ao trabalho desenvolvido pela CRInt ECA/AUCANI (ex-VRERI) em relação a: divulgação dos programas, processo seletivo, atendimento pessoal, assistência prestada antes e durante o intercâmbio, etc.?

Muito bom! A Thaíse é incrível, respondeu todas as dúvidas possíveis com a maior paciência e ajudou muito mesmo a distância. Só a questão da renovação para ficar um ano que não tinha como ela saber.

2) Que sugestões você faria para que os serviços prestados pela CRInt ECA/ AUCANI (ex-VRERI) fossem aperfeiçoados?

Incentivo ao intercâmbio, muitas vagas ficam em aberto porque as pessoas não sabem dos processos e tudo mais, acredito que divulgação em sala, fazer parceria com as entidades da ECA para divulgação seria uma boa forma de alcançar mais alunos e mostrar que é possível.

## Conclusão

1) Qual a avaliação que você faz do Intercâmbio e da experiência que você teve para sua vida pessoal, acadêmica e profissional?

Academicamente foi interessante, mas não é nada que eu não conseguiria fazer na ECA ou na USP em geral. Foi uma forma incrível de aprender melhor a língua, agora pessoalmente foi uma experiência sem comparação. O quanto eu cresci nesse intercâmbio é indescritível, tudo que eu tive que fazer para me virar lá mudaram muito minha forma de ver várias coisas

2) Que conselhos e/ou dicas que você daria para os estudantes que pretendem ir para o mesmo lugar em que você esteve?

Vamos

lá!

Caso você vá em janeiro você provavelmente vai ter uma reunião lá para o dia 09/01, ou seja vc vai ter que viajar em dezembro ou na virada do ano. Eu fui dia 26/12. Então vai se preparando para passar o natal arrumando mala.

Eu fui com duas meninas da ECA (nós não nos conhecíamos) mas decidimos ficar janeiro juntas em um Airbnb, porém eu não tinha casa do dia 26 até dia 02, eu fiquei na casa de um amigo, mas veja isso antes, porque para ficar em hostel nessa época tava ficando quase 2mil para 5 dias.

Nós ficamos na residência estudantil, porém ela só foi liberada a partir de fevereiro, então o primeiro mês foi por nossa conta. (em poucos casos ela é liberada a partir de janeiro)

**Se locomover** - você vai ter que fazer o cartão TCL, que serve para todos os transportes, custa 31 euros por mês, porém vc só consegue pagar esse valor depois que receber a carteirinha da faculdade que só chegar depois que as aulas começam. Então você vai em uma Agência TCL (tem

COMISSÃO DE RELAÇÕES INTERNACIONAIS (CRInt)

Av. Prof. Lúcio Martins Rodrigues, 443 – Prédio Central  
Cidade Universitária. 05508-020. São Paulo/SP. Brasil  
[www.eca.usp.br/crint](http://www.eca.usp.br/crint) | [crint-eca@usp.br](mailto:crint-eca@usp.br) | [incoming.eca@usp.br](mailto:incoming.eca@usp.br)  
Fone: +55 11 3091-4478



ESCOLA DE COMUNICAÇÕES E ARTES  
UNIVERSIDADE DE SÃO PAULO



várias pela cidade), leva sua carta de aceite (as vezes eles aceitam), se não aceitarem fala que você quer fazer o normal e depois pegar o reembolso ( o normal custa para menores de 21 anos 50 euros e para maiores 70), mas não se preocupa que eles vão te devolver! Assim que você pegar a carteirinha na faculdade leva na agência e eles te devolvem tudo certinho. Pode fazer o cartão no segundo dia que você chegar lá, porque você vai precisar

Velo-v - são as bicicletas da cidade, custa 16 euros para usar pelo ano todo, eu paguei, ajudou muito, principalmente para volta de role a noite.

Obs - eles tem ônibus noturno que passa de uma em uma hora de madrugada, sai do centro (Hotel de Ville)

**Celular** - vai na Free e compra seu chip lá, é o mais barato e a cobertura é muito boa. É 8,99 por mês e você tem 60 G (incrível né?). Detalhes: Você vai comprar no seu cartão o chip vai ser válido por um mês, ai você tem que ir no site deles e prolongar a validade. Você tem que fazer isso a cada dois meses e ele vai debitando do seu cartão. Caso você não faça isso eles vão bloquear seu chip e você vai ter que comprar outro! O chip custa 10 euros, então não esquece. Dá para comprar sem data de validade, mas depois tem que mandar uma carta solicitando o cancelamento e é mó role. **IMPORTANTE:** Na maioria dos países fora da França você pode usar 4G de internet, Suíça e na Bósnia você paga por Mega, então deixa o negócio desligado! Teve um menino que teve que contatar a advogada porque queriam cobrar 300 euros dele porque ele deixou ligado na Suíça. Eu esqueci e fui cobrada 10 euros. Tirando isso é uma ótima companhia.

**Comer** - cozinhe em casa, mesmo que seja macarrão, é muito caro comer fora. o mercado mais barato da França é o LIDL <3, mas tem algumas coisas que não tem nele, normalmente tudo que você quiser vc acha no Carrefour da Part Dieu. **TUDO FECHA DOMINGO**, ou seja se vc não tem comida em casa ou você come fora ou você fica com fome. Eu gastava em média uns 20 euros por semana em mercado + feira

**Viajar** - Flixbus é vida! Se planeje e compre passagem antes! Use couchsurfing! Eu viajei pra espanha por praticamente 1 mês e gastei 230 euros de passagem + hospedagem + comida.

3) Se achar necessário, utilize o espaço abaixo para mais informações/comentários.

---

---

---

---

---